ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

# ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၁၁/၁၉၉    ၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၄ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်—

(က) ကမကထပြုသူ၏ အမည် ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ရေလုပ်ငန်း

(ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား မြန်မာ

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အအေးခန်းသို့လှောင်ရုံဝင်း၊ ဆင်မင်းလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ မြန်မာ့ရေလုပ်ငန်း
အအေးခန်းသို့လှောင်ရုံဝင်း၊ ဆင်မင်းလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် ရန်ကုန်မြို့

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းတည်ဆောက်၍ ငါးပုစွန်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့် အရပ်ဒေသ(များ)
ရန်ကုန်မြို့

(ဇ) နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆ . ၃၇ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ လုပ်ငန်းစတင်ဖွင့်လှစ်သည့် နေ့မှ ၆ လအတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ (ကျပ်) ၈၇ . ၉၃ သန်း
(ဂျပ်ဝင် ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားသည်။)

(ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း အမည်။
MYANMA SEAFOODS LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission

PERMIT

Permit No. 091 / 94 Date 23rd March 1994

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission issues this Permit under Section 16 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law—

(a) Name of Promoter [illegible] FISHERIES [illegible]

(b) Citizenship [illegible]

(c) Address COLD STORAGE COMPLEX , [illegible] STREET , AHLONE [illegible]

(d) Name and address of [illegible] organization [illegible] MYANMA FISHERIES [illegible]

(e) Place of incorporation [illegible]
YANGON

(f) Type of business in which investment is to be made PROCUREMENT, PROCESSI[NG] HANDLING, STORAGE, TRANSPORTING AND MARKETING OF AQUA & MARINE PRODU[CTS]

(g) Place (s) at which investment is permitted
YANGON

(h) Amount of foreign capital US $ 6.33 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital WITHIN SIX MONTH FROM THE DATE OF INCORPORATION

(j) Total amount of capital (Kyat) 47.91 MILLION
(KYAT FORTY SEVEN MILLION , NINE HUNDRED AND TEN THOUSAND ONLY.)

(k) Permitted duration of investment 20 YEARS

(l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar
MYANMAR SEAFOODS LIMITED

Chairman
The Union of Myanmar Foreign Investment Commission